

performances  
MAGAZINE

THE  LD GLOBE

JULY - AUGUST 2023

CRIME AND  
PUNISHMENT,  
A COMEDY





CLARE MCGURRY

*Welcome to The Old Globe and this production of Crime and Punishment, A Comedy. Our goal is to serve all of San Diego and beyond through the art of theatre. Below are the mission and values that drive our work. We thank you for being a crucial part of what we do.*

## OUR MISSION

The mission of The Old Globe is to preserve, strengthen, and advance American theatre by: Creating theatrical experiences of the highest professional standards; Producing and presenting works of exceptional merit, designed to reach current and future audiences; Ensuring diversity and balance in programming; Providing an environment for the growth and education of theatre professionals, audiences, and the community at large.

## OUR VALUES

**The Old Globe believes that theatre matters. Our commitment is to make it matter to more people.**

**The values that shape this commitment are:**

### TRANSFORMATION

Theatre cultivates imagination and empathy, enriching our humanity and connecting us to each other by bringing us entertaining experiences, new ideas, and a wide range of stories told from many perspectives.

### INCLUSION

The communities of San Diego, in their diversity and their commonality, are welcome and reflected at the Globe. Access for all to our stages and programs expands when we engage audiences in many ways and in many places.

### EXCELLENCE

Our dedication to creating exceptional work demands a high standard of achievement in everything we do, on and off the stage.

### STABILITY

Our priority every day is to steward a vital, nurturing, and financially secure institution that will thrive for generations.

### IMPACT

Our prominence nationally and locally brings with it a responsibility to listen, collaborate, and act with integrity in order to serve.

## LAND ACKNOWLEDGMENT

We are making theatre matter to more people on the ancestral home and unceded lands of the Kumeyaay, also known as Tipai-Ipai, a tribe of Indigenous peoples who live at the northern border of Baja California in Mexico and the southern border of California in the United States. Their Kumeyaay language belongs to the Yuman-Cochimi language family. The Kumeyaay have stewarded through generations the lands and waters of what is now known as San Diego.

## SOCIAL JUSTICE ROADMAP

The Old Globe has embarked on a series of steps to intensify and accelerate change at all levels of our institution. Learn more about this work by visiting [www.TheOldGlobe.org/Roadmap](http://www.TheOldGlobe.org/Roadmap).

BOARD OF DIRECTORS

**Evelyn Olson Lamden**<sup>†</sup>  
CHAIR

**George C. Guerra**<sup>†</sup>  
INCOMING CHAIR

**Paula Powers**<sup>†</sup>  
SECRETARY

**Anthony S. Thornley**<sup>†</sup>  
TREASURER

DIRECTORS	Harold W. Fuson Jr. <sup>†*</sup>	Karen L. Sedgwick <sup>†</sup>	HONORARY	Conrad Prebys*
Jules Arthur <sup>†</sup>	Jennifer Greenfield	Jean Shekhter	ADVISORS	Darlene Marcos Shiley
Terry Atkinson <sup>†</sup>	Dirk Harris	Timothy J. Shields	Mrs. Richard C. Adams*	Patsy Shumway
Valerie A. Attisha	Nishma Held <sup>†</sup>	Karen Tanz	Clair Burgener*	Deborah Szekely
Christian Buckley	Susan Hoehn	Rhona Thompson	Garet B. Clark	Harvey P. White
Eleanor Y. Charlton	Zeynep Ilgaz	Christine Roberts	J. Dallas Clark*	Hon. Pete Wilson
Nicole A. Clay <sup>†*</sup>	Daphne H. Jameson	Trimble	Bea Epstein*	Carolyn Yorston-Wellcome*
Donald L. Cohn <sup>†*</sup>	Peter Landin <sup>†</sup>	Evelyn Mack Truitt	Mrs. John H. Fox*	
Elaine Bennett	Keven Lippert	Debra Turner	Sally Furay, R.S.C.J. **	
Darwin <sup>†*</sup>	Monica Medina	Vladimir Victorio	Audrey S. Geisel*	
Ann Davies <sup>†*</sup>	Noelle Norton, Ph.D.	Pamela J. Wagner	Paul Harter*	
George S. Davis	David Jay Ohanian	Cassandra Weinlein	Kathryn Hattox **	
Mark Delfino <sup>†</sup>	Deirdra Price, Ph.D.	Margarita Wilkinson <sup>†</sup>	Bernard Lipinsky*	
Silvija Devine	Sandra Redman	Karin Winner	Gordon Luce*	
Barry Edelstein	Sue Sanderson <sup>†</sup>	Vicki L. Zeiger <sup>†*</sup>	Delza Martin*	
Pamela A. Farr <sup>†</sup>	Reneé Schatz		Dolly Poet*	

<sup>†</sup>Executive Committee member

<sup>\*</sup>Past Chair

<sup>\*\*</sup>In memoriam

RESIDENT ARTISTS

Patricia McGregor	David Israel Reynoso	Delicia Turner Sonnenberg	James Vásquez
-------------------	----------------------	---------------------------	---------------

COMMISSIONED ARTISTS

Chad Beckim	José Cruz Gonzáles	Laura Marks	Tori Sampson
Shelley Butler	Keiko Green	Jonathon Mello	Delicia Turner Sonnenberg
Inda Craig-Galvan	Jessica Hilt	Tony Meneses	Miki Vale
Thelma Virata de Castro	Dea Hurston	Liza Jessie Peterson	James Vásquez
Justin Emeka	Justin Levine	Erika Phillips	Daniel J. Watts
Nathan Englander	Melinda Lopez and Joel Perez	Heather Raffo	Whitney White
Fiasco Theatre	Donja R. Love	Steve Rosen and	Craig Wright
Keelay Gipson	Mona Mansour	Gordon Greenberg	Karen Zacarias

ASSOCIATE ARTISTS

In recognition of their unique contribution to the growth of The Old Globe and their special talent, we take great pride and pleasure in acknowledging as Associate Artists the following individuals who have repeatedly demonstrated, by their active presence on our stages and in our shops, that wherever else they may work, they remain the heart and soul of the Globe.

William Anton	Ralph Funicello	John McLain	David F. Segal
Gregg Barnes	Lillian Garrett-Groag	Jonathan McMurtry*	Richard Seger*
Jacqueline Brookes*	Harry Groener	Stephen Metcalfe	Diane Sinor*
Lewis Brown*	A.R. Gurney*	Robert Morgan	Don Sparks
Victor Buono*	Joseph Hardy	Patrick Page	David Ogden Stiers*
Wayland Capwell*	Mark Harelik	Ellis Rabb*	Conrad Susa*
Kandis Chappell	Bob James	Steve Rankin	Deborah Taylor
Eric Christmas*	Charles Janasz	William Roesch*	Irene Tedrow*
Patricia Conolly	Peggy Kellner*	Robin Pearson Rose	Sada Thompson*
George Deloy	Tom Lacy*	Marion Ross	Paxton Whitehead*
Tim Donoghue	Diana Maddox	Steven Rubin	James Winker
Richard Easton*	Nicholas Martin*	Ken Ruta*	Robert Wojewodski
Tovah Feldshuh	Dakin Matthews	Douglas W. Schmidt	G. Wood*
Monique Fowler	Deborah May	Seret Scott	
Robert Foxworth	Katherine McGrath*	Richard Seer	

<sup>\*</sup>In memoriam

FROM BARRY

Multiple strands of the Globe's work come together in tonight's production.

First, as a Globe commission, *Crime and Punishment, A Comedy* is a testament to the robustness and range of our new-play development program. Here's how it unfolded. We asked Gordon Greenberg and Steve Rosen to think about classics they might like to adapt for our stage. They came back with a short list. We talked and talked and then settled on this one. They wrote and rewrote. Then we workshopped a draft script, gathering talented actors together for a week so the authors could hear their material aloud. Some time later we did another workshop. Then we read the play in our Powers New Voices Festival, its first public airing. Then we committed to producing the play, which is now making its world premiere. At every stage of the process, Globe literary and artistic staff collaborated with Gordon and Steve, supporting their artistry to the best of our abilities and devoting to it the resources of our institution. This is how a major theatre company generates new work for the American stage, and our process, as sophisticated as any in the country, has met with these talented theatre artists to create something genuinely fresh and exciting.

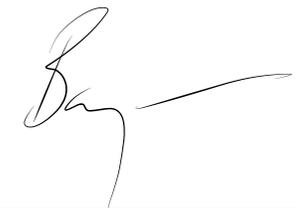
Second, *Crime and Punishment, A Comedy* extends our relationships with Gordon and Steve into its sixth year (and in Gordon's case, who'd been here way back in 2009, even longer). This, too, is a testament. It demonstrates the way a theatre company builds its family of artists. Every season we welcome new writers, directors, designers, and actors into our orbit, and some of these new talents come over time to regard the Globe as a home. American theatre artists are an itinerant bunch, and as such they are vulnerable to the vicissitudes of a field that is subjective and volatile by nature. The artistic home is a bulwark against that uncertainty, and it's precious. We are proud of the many brilliant theatre makers we can host again and again, and whose careers we can support with the stability of a place to belong.

That Gordon and Steve have brought to their artistic home such a special work is of course the main point. Globe audiences have come to know them through their triumphant holiday show, *Ebenezer Scrooge's BIG San Diego Christmas Show*. The theatrical vibrancy of that play is evident in abundance here. Parody, comedy, satire, and wit are the orders of the day, and the same bonkers sensibility that places a surfboard in the hands of Mr. Scrooge works its wonders in this play.

But to me what really distinguishes *Crime and Punishment, A Comedy*—and this represents a major step in the development of Gordon and Steve's dramaturgical aesthetic—is that even as they wring laughs from their source material, they manage also to retain and even amplify its forceful moral substructure. Dostoevsky's novel is renowned for many reasons, but its searing moral vision and its unsparing exploration of the toxicity of guilt are for me the source of its enduring power. This new take on the material keeps that aspect of the original always in its sights. That we are amused and unsettled by it in equal measure is a real triumph. Watching Gordon and Steve refine this doubleness as they've worked on the play has been remarkable: a source of pleasure, to be sure, but also a reason to celebrate two writers doing something unique and noteworthy. I'm proud of them, and of the Globe's ability to nurture and care for their creativity.

One final thought: the Globe commissioned Gordon and Steve in 2020, two years before the Russian invasion of Ukraine. That brutal military action has complicated the free world's perspective on Russia, and has changed our thinking about its culture and arts. Our own San Diego Symphony, for example, was one of many orchestras worldwide to cancel a scheduled performance of Tchaikovsky's "1812 Overture," lest it be misconstrued as a celebration of Russian militarism. The Globe has thought hard about whether, and how, we should alter our perspective on the swath of Russian literature that Gordon and Steve range across in this play: There's Dostoevsky, of course, plus Chekhov, Tolstoy, and others. We concluded that these authors are not complicit in the destruction of Ukraine, nor are they collaborators with the current Russian regime. We can tell a century-old story set in Russia, laugh at Russian jokes, and empathize with the characters in a Russian classic, even as we despise the wretchedness that's been so wantonly visited on the people of Ukraine. Indeed, it is to those people that we dedicate our work on this production.

Thanks for coming. Enjoy the show.



Barry Edelstein is the Erna Finci Viterbi Artistic Director of The Old Globe.

Any feedback on tonight's show or any of the Globe's work?

Email Barry at [HiBarry@TheOldGlobe.org](mailto:HiBarry@TheOldGlobe.org) and he'll get back to you!

Barry Edelstein  
ERNA FINCI VITERBI ARTISTIC DIRECTOR

Timothy J. Shields  
AUDREY S. GEISEL MANAGING DIRECTOR

PRESENTS

# CRIME AND PUNISHMENT, A COMEDY

BY  
GORDON GREENBERG  
AND STEVE ROSEN

Wilson Chin  
SCENIC DESIGN

Alejo Vietti  
COSTUME DESIGN

Amanda Zieve  
LIGHTING DESIGN

Lindsay Jones  
SOUND DESIGN

Calleri Jensen Davis  
CASTING

Marie Jahelka  
PRODUCTION STAGE  
MANAGER

DIRECTED BY  
GORDON GREENBERG

*Crime and Punishment, A Comedy* was originally commissioned by The Old Globe.

July 15 – August 13, 2023

Sheryl and Harvey White Theatre  
Conrad Prebys Theatre Center

## CAST

ACTOR 1 ..... Vincent Randazzo\*  
ACTOR 2 ..... Juliet Brett\*  
ACTOR 3 ..... Stephanie Gibson\*  
ACTOR 4 ..... Orville Mendoza\*  
ACTOR 5 ..... Nik Walker\*

ACTOR 4 (AUGUST 8-13)..... Andrew Polec\*

UNDERSTUDIES ..... for Actor 5 – Cody Ingram;  
for Actor 2, Actor 3 – Jasmine January; for Actor 1, Actor 4 – Zakk Mannella

Production Stage Manager ..... Marie Jahelka\*

*This production contains one act with no intermission.*

## PRODUCTION STAFF

Fight Director ..... Jake Millgard  
Assistant Director ..... Pete Dickey  
Associate Scenic Design..... Bridget Lindsay  
Resident Associate Costume Design..... Charlotte Devaux  
Assistant Costume Design ..... Regan McKay  
Production Assistant..... Stephanie Carrizales  
Script Assistant..... Andrea Fernández  
Stage Management Swing ..... Kendra Stockton\*  
Fight Captain..... Vincent Randazzo\*

\*Member of Actors' Equity Association, the union of Professional Actors and Stage Managers in the United States.  
Si desea una sinopsis de esta obra en Español o en Inglés, favor de pedírsela al acomodador que le entregó este programa.  
If you would like a synopsis of this production in English or Spanish, please request it from an usher.

AN INTERVIEW WITH (AND BY)

GORDON GREENBERG  
AND STEVE ROSEN

The Old Globe wanted to find out more about the creative process that the authors of *Ebenezer Scrooge's BIG San Diego Christmas Show*, Gordon Greenberg and Steve Rosen, used to create their new play, *Crime and Punishment, A Comedy*. We thought it might be fun to ask them to interview each other about it.

This is what happened.

**Steve Rosen:** Good morning!

**Gordon Greenberg:** Hiya.

**SR:** You must be Gordon Greenberg.

**GG:** Uh, yes.

**SR:** I see on your website you claim to be a director and a writer. What kind of experience do you have?

**GG:** Steve, we've been writing shows together that I've directed for like 10 years, what is this?

**SR:** The Old Globe asked us to interview each other, and I've never conducted one before, so I found some sample questions online. Next question: Are you looking for full-time or part-time employment, and can you start immediately?

**GG:** First, I think these are questions for a job interview. Second, I think the Globe wanted us to talk to each other about writing *Crime and Punishment, A Comedy*. They want to know about our process. Like, how did we write this play?

**SR:** On a computer. Easy. Next question.

**GG:** I thought you were conducting the interview.

**SR:** I was, but you didn't like my questions.

**GG:** They were for a... never mind. Why don't I take the lead here for a second? People might appreciate some context.

**SR:** Well, you do claim to be a "director."

**GG:** We've both always loved telling big, adventurous stories that run on imagination, theatricality, and small groups of supremely talented actors creating magic right before our eyes!

**SR:** Stop yelling. For the past several years, our play *Ebenezer Scrooge's BIG San Diego Christmas Show* has played to sold-out houses here during the holiday season. It's a five-actor adaptation of Dickens's *A Christmas Carol* told through a humorous lens. And our take on Bram Stoker—*Dracula, A Comedy of Terrors*, which has played all over North America—opens this fall Off Broadway in New York City.

**GG:** Nice plug. And now we're doing it to Dostoevsky. Do you remember how we got started on this?

**SR:** Yes. So right before the pandemic, Barry Edelstein called with a thought about creating a new play expressly for the Globe. When he calls, we listen! Plus, who wouldn't want to spend as much time as possible in San Diego working with the best collaborators imaginable? Not us.

**GG:** I think that's a double negative.

**SR:** I don't not.

**GG:** Shhhh. The assignment was to create a brand-new play riffing on a classic novel. And because we wanted to write a comedy, we naturally looked for the most serious source material we could find. We read a lot of books.

**SR:** It was hard! Those books were long and had barely any pictures!

**GG:** Not only do we aim to make these pieces amusing, but we want people to truly be moved by the messages and themes inherent in the original work. That's why they're classics in the first place. So we use the underlying ideas and themes and adapt them loosely for a contemporary audience.

**SR:** What does "loosely adapt" mean?

**GG:** It means we change the story and the characters to serve our purposes.

**SR:** So in other words, if you were supposed to read *Crime and Punishment* but saw this play instead, you'd fail the test.

**GG:** Miserably.

**SR:** So what's different?

**GG:** We've combined existing characters, created new ones, changed the specifics and motives, etc. But Rodya Raskolnikov's journey from an honest, optimistic, and philosophical young man to a morally bankrupt criminal capable of murder is intact and extremely timely. We see stories like it on the news every day: people who believe they are doing the right thing when they make moral compromises and subvert the law by taking matters into their own hands. Their intentions may be good and they might feel justified at the time, but in committing the act they end up destroying not only their lives but those of many innocent people, including those for whom they are bending the law to try and protect.

**SR:** Can I be honest? It doesn't sound very funny.

**GG:** The story of *Crime and Punishment* isn't, but we hope the way we tell it is. We want audiences to be genuinely engaged by Dostoevsky's themes of moral relativity, guilt, and social inequity—but also have a great time.

**SR:** What if they don't? Can we change stuff around?

**GG:** Of course, and we will! This is the first time the play has ever been performed, so we will be writing and rewriting throughout the entire rehearsal and preview process.

**SR:** World premiere, baby! At the end of the show can we make them all live happily ever after?

**GG:** We can do anything we want!

**SR:** Woohoo! You've got the job! When can you start?

**GG:** You're an idiot. ■



# COMING IN FROM THE COLD: American Adaptations of Russian Literature

By Kristen Tregar

We often think of borders as physical places—rivers, mountain chains, or fence lines—that separate specific places from each other. Borders separate neighborhoods, counties, states, or countries. But borders don't have to be physical at all. One way groups of people distinguish themselves from others is by sharing a common language. By speaking, reading, and writing in a particular language, members of a group identify themselves as being part of the community.

It is probably unsurprising, then, to note that classics of Russian literature were originally written in the Russian language. They were written by Russian people for a Russian audience using an alphabet and selection of words that would be mutually understood. At the same time, these stories also contained universal themes that meant audiences outside of Russia would also like to read them. For that to be possible, they had to be translated.

When someone translates a text, it requires extending a hand across a linguistic barrier, looking for ways to connect with speakers of a different language. And yet, translation always requires some degree of adaptation. All languages have words or phrases that are difficult, if not impossible, to translate. (For example, the word “*pochemuchka*” does not directly translate into English but can be somewhat understood as “someone who asks too many questions, particularly a child.”) In these cases, the distance between languages presents more of an obstacle, and yet, translators do their best to bridge those gaps.

In terms of Russian literature, efforts to make those cross-cultural connections began a long time ago. When Catherine the Great arrived in Russia in the 18th century, she brought with her an appreciation of the arts, philosophy, and literature. Her reign began a sharing of knowledge that continued well into the 19th century, with the rise of a Russian literary tradition that became known all over the world. Writers like Fyodor Dostoyevsky, Ivan Turgenev, and Leo Tolstoy crafted texts that enjoyed the same level of prominence as continental authors such as Charles Dickens, Jane Austen, Gustave Flaubert, Victor Hugo, and the Brontës. Dramatic literature similarly blossomed in Russia and beyond, with plays by Anton Chekov being staged down the road from those penned by Henrik Ibsen.

As Russian authors became known more widely, their translated works offered opportunities for connection between the citizens of Russia (and later, the USSR) and other nations, including the United States. The Russian texts were subsequently treated to a wide range of adaptations for both the stage and the screen.

## A few examples:

Fyodor Dostoyevsky's classic novel *Crime and Punishment* (1866) has served as the basis for a number of films and adaptations. Most notably, the novel was made into a film in 1935 starring Peter Lorre, Edward Arnold, and Marian Marsh. In 2002, an American film was made of *Crime and Punishment* starring Crispin Glover, Vanessa Redgrave, and Margot Kidder.

Leo Tolstoy's novel *War and Peace* (1869) has been adapted many times for both the theatre and the cinema. One noteworthy film version was produced in 1956 and was directed by King Vidor. That film starred Audrey Hepburn, Henry Fonda, and Mel Ferrer. More recently, an electropop stage musical adaptation called *Natasha, Pierre & The Great Comet of 1812* was written by Dave Malloy. The musical opened on Broadway in 2016 starring Josh Groban as Pierre and Denée Benton as Natasha, and the production garnered 12 Tony Award nominations.

Leo Tolstoy's novel *Anna Karenina* (1878) has proven to be a very popular source text for a range of adaptations. An American film adaptation called *Love* was made in 1927 and starred Greta Garbo. Garbo reprised the role in a critically acclaimed 1935 film directed by Clarence Brown. A stage musical version with book and lyrics by Peter Kellogg and music by Daniel Levine opened at Circle in the Square Theatre in New York City in 1992, receiving four Tony nominations. In 2012, another film adaptation was made, directed by Joe Wright and starring Keira Knightley.

Perhaps one of the best-known Russian texts to cross the Atlantic is *Doctor Zhivago*, written by Boris Pasternak in 1957. This text formed the basis of a 1965 film directed by David Lean that starred Omar Sharif, Julie Christie, Geraldine Chaplin, and Alec Guinness. The film won five Oscars and is particularly remembered for “Lara's Theme,” part of the score written by Maurice Jarre. In 2006, a stage musical version of *Doctor Zhivago*, composed by Lucy Simon, with lyrics by Michael Korie and Amy Powers and book by Michael Weller, premiered at La Jolla Playhouse. It transferred to Broadway in 2015.

Through film and stage exposures to these classic texts, Americans have developed both understandings and expectations surrounding Russian literature. Perhaps chief among these expectations are that classic Russian texts are expected to be very long (possibly due to examples such as the 1956 film of *War and Peace*, which was 208 minutes long, or the Oscar-winning 1956 film of *Doctor Zhivago*, which had a running time of 198 minutes); set in cold locations; and containing somewhat sad or morose plotlines. These characterizations of Russian literature have become so well known that George and Ira Gershwin even used them as a metaphor in their song “But Not for Me,” where the lyrics say “I've seen more clouds of gray than any Russian play could guarantee.” But nevertheless, the memorable characters and settings of these stories have proven to be so moving that American authors and directors continue to return to them time and time again. ■

(from top) *War and Peace*, 1956; Keira Knightley in *Anna Karenina*, 2012; and *Doctor Zhivago* film poster, 1965.



**JULIET BRETT**

(Actor 2) NY theatre: *Napoli, Brooklyn* (Roundabout), *The Orchard* (Baryshnikov Arts Center), *The Jacksonian* (The New Group), *What I Did Last Summer* (Signature), *Desire* (59E59).

Regional: world premiere of Rajiv Joseph's *Mr. Wolf* (Cleveland Play House). Selected television/film: Nicole Fosse in "Fosse/Verdon" (FX), "The Walking Dead" (AMC), "New Amsterdam" (NBC), "Red Oaks" (Amazon), "CSI: NY," "Law & Order: SVU," Adrian Lyne's *Deep Water* (20th Century), Noah Baumbach's *Mistress America* (Searchlight), J.C. Chandor's *A Most Violent Year* (A24). @julietbrett.

**STEPHANIE GIBSON**

(Actor 3) The Old Globe: *Robin and the 7 Hoods*. Broadway: Gabrielle in *Cinderella*, Cherry in *Charlie and the Chocolate Factory*, *The Addams Family*, *Spamalot*. National tour: Judy in *A Chorus*

*Line*. NY: original one-woman shows *Glitter*, *Goblets and Gatos* and *GGG2: Electric Boogaloo* (Feinstein's, 54 Below), *Anyone Can Whistle* (Encores!), *Skittles Commercial: The Broadway Musical* (Town Hall). Regional: Maggie in *Cat on a Hot Tin Roof* directed by Judith Ivey (Baltimore Center Stage), *Into the Woods* (TUTS), *Cabaret* (Cape Playhouse), *Murder on the Orient Express* (Paper Mill), *Young Frankenstein* (Muny), *Guys and Dolls* (Arkansas Rep Theatre), *Rocky Horror Show* (Bucks County). Television/film: Pixley on "Happy!," *Run the World*, *Andy Warhol Diaries*, "Person of Interest," "Up All Night." Education: CCM. @StephGib1.

**ORVILLE MENDOZA**

(Actor 4) The Old Globe: *The Taming of the Shrew*, *The Heart of Rock & Roll*, *Ebenezer Scrooge's BIG San Diego Christmas Show*. Broadway: *Pacific Overtures*, *Peter and the Starcatcher*. Off

Broadway: *Plays for the Plague Year*, *Road Show*, *Romeo and Juliet*, *Timon of Athens* (The Public/NYSF), *Passion*, *Pacific Overtures* (Classic Stage), *Found* (Atlantic), *Adrift in Macao* (Primary Stages; Drama Desk nomination). Regional: La Jolla Playhouse, East West Players, ACT, 5th Avenue, The Muny, Goodspeed, Bay Street, Long Wharf, others. Television: "Billions," "Dead Ringers," "The Blacklist," "Law & Order: Criminal Intent," *John*

*Mulaney & the Sack Lunch Bunch*, "The Marvelous Mrs. Maisel." orvillemendoza.com.

**VINCENT RANDAZZO**

(Actor 1) The Old Globe: *As You Like It*. Regional: *Vanity Fair* (ACT, STC; Helen Hayes Award), *A Walk on the Moon*, *Hamlet*, *A Christmas Carol* (ACT), *Washed Up on the Potomac* (San Francisco

Playhouse), *Orson Welles/Shylock: A Docu-Fantasy Radio Play* (Franklin Stage Company, Montreal Fringe, Toronto Fringe), *Savannah* (Lanes Coven Theater), *Stranger Things: The Experience* (Mycotoo). Film/television: *WeCrashed*, "Law & Order," "Law & Order: SVU." Honors: Helen Hayes Award for Outstanding Supporting Performer. Education: M.F.A. in Acting from American Conservatory Theater, B.A. in Theater from Le Moyne College. @vinnyrand on Instagram.

**NIK WALKER**

(Actor 5) (he/him) The Old Globe: 2013's *The Last Goodbye*. Broadway: Aaron Burr in *Hamilton*, *Ain't Too Proud*, *Motown*. Off Broadway: *Peter and the Starcatcher* (NWS). Regional:

*Spamalot* (Kennedy Center), *Sweeney Todd* (Hangar Theatre), *One Night in Miami* (Denver Center), *Yoshimi Battles...* (La Jolla). Television/film: "Blue Bloods," "Law & Order: SVU," upcoming Apple TV film *The Instigators* starring Matt Damon and Casey Affleck. As writer: new cartoon *Cleaners*, co-created with writing partner Alex Brightman, in development with Warner Bros. Animation; original musical *Whiskeyland*, world premiere at Orlando Fringe this May. Other: current professor, proud alum of NYU; husband to Globe/USD Shiley M.F.A. graduate Sarah Joyce (class of 2023). @nikkywalks.

**ANDREW POLEC**

(Actor 4, August 8–13) The Old Globe: The Grinch in *Dr. Seuss's How the Grinch Stole Christmas!*, Berger in *Hair*. West End: Strat in *Bat Out of Hell* (London Coliseum, Dominion Theatre;

The Joe Allen Best West End Debut Award). Off Broadway: *The Beautiful Lady* (La MaMa), *The Fantasticks* (Theatre Center). Regional: *Legacy of Love* (Bucks County Playhouse), *The General from America* (Hudson Valley Shakespeare), *Ivanov*, *A*

*Christmas Carol* (Trinity Repertory Company), *Where the Wild Things Are* (Providence Fringe Festival). Film/television: "Katy Keene," "Prodigal Son." Other: Kurt Weill/Lotte Lenya Artist, 2021 First Prize Winner of the Lotte Lenya Competition. Education: B.A.s in English, Music from University of Rochester, M.F.A. in Theatre from Brown University. @andrewpolec.

**GORDON GREENBERG**

(Co-Writer, Director) The Old Globe: *Ebenezer Scrooge's BIG San Diego Christmas Show*, *The Heart of Rock & Roll*, *Working*. Selected work: *Picasso* starring Antonio Banderas (director; co-writer with Stephen Schwartz and Caridad Svich; Trafalgar Entertainment), "Most Talkative" (co-creator; NBCUniversal TV/Andy Cohen/Blumhouse), *Who's Afraid of Virginia Woolf?* (Geffen Playhouse; LA Drama Critics Circle Award for Revival), *Guys and Dolls* starring Rebel Wilson (Savoy Theatre, London; six Olivier Award noms), *Barnum* (Menier Chocolate Factory, London), *Piaf/Dietrich* (Mirvish, Toronto; Dora Award for Outstanding Production), *Dracula*, *A Comedy of Terrors* (director; co-writer with Steve Rosen; upcoming at New World Stages), *Holiday Inn* (director, co-writer; Broadway, PBS's "Great Performances"); new works at Ars Nova, Williamstown, Huntington, Paper Mill, Signature, Goodspeed, Chicago Shakes, TheatreWorks Silicon Valley, Asolo, NY Stage and Film. Education: Stanford, NYU Film, Royal Academy of Dramatic Art.

**STEVE ROSEN**

(Co-Writer) The Old Globe: *Ebenezer Scrooge's BIG San Diego Christmas Show*. Additional co-writing/composing credits: *The Griswolds' Broadway Vacation* (co-book, music, lyrics); *The Other Josh Cohen* (co-book, music, lyrics); *The Secret of My Success* (co-book); *Dracula*, *A Comedy of Terrors*; the podcast "Rolling Calls" (Broadway Podcast Network), the acclaimed Off Broadway variety show *Don't Quit Your Night Job*. Award nominations: five Drama Desks, two Lucille Lortel Awards, an Off-Broadway Alliance Award, a Joseph Jefferson Award. Education: NYU/Tisch. He is also an actor. @stevierosen.

**WILSON CHIN**

(Scenic Design) The Old Globe: 12th show; favorites include *The Taming of the Shrew*, *Othello*, *The Winter's Tale*, *Anna Christie* (Craig Noel Award nomination). Broadway: *Cost of Living*, *Pass Over* (Drama Desk, Lortel Award nominations), *Next*

*Fall*. Off Broadway: *A Bright New Boise* (Signature), *The Thanksgiving Play* (Playwrights Horizons), *Space Dogs* (MCC; Lortel Award nomination), *Teenage Dick* (Ma-Yi/Public), *This Land Was Made* (Vineyard). Opera: *Turandot* (Washington National Opera), *Lucia di Lammermoor* (Lyric Opera of Chicago), *Eine Florentinische Tragödie/Gianni Schicchi* (Canadian Opera; Dora Award). Film/television: *Pass Over* directed by Spike Lee, "Game Theory with Bomani Jones" (HBO). Other Eastern Region Board member of Local USA 829. @wilsonchindesign on Instagram.

**ALEJO VIETTI**

(Costume Design) The Old Globe: *Lost in Yonkers*, *Engaging Shaw*, *Brighton Beach Memoirs*, *Broadway Bound*, *Allegiance*, *Familiar*, *The Underpants*. Broadway: *Allegiance* (Drama Desk nomination), *Beautiful: The Carole King Musical* (West End, Japan, Australia, U.K. tour, U.S. national tour; Olivier nomination), *Irving Berlin's Holiday Inn*. Selected Off Broadway: *Titanique* (Lucille Lortel Award), *Amy and the Orphans* (Roundabout), *Storefront Church* (Atlantic), *Smokey Joe's Cafe*, *Nightingale* (MTC). Others: Radio City Music Hall Rockettes, Kennedy Center, City Center's Encores!, Lyric Opera of Chicago, Minnesota Opera, Donesk Opera (Ukraine), Colorado Ballet. International: *Hunchback of Notre Dame* (Japan, Germany, Austria), *West Side Story* (world tour), *Barnum & Bailey Circus*. Honors: 2010 TDF/Irene Sharaff Young Master Award. @alejo\_vietti\_costume\_design on Instagram.

**AMANDA ZIEVE**

(Lighting Design) The Old Globe: *Dial M for Murder*, *Hair*, *Ebenezer Scrooge's BIG San Diego Christmas Show*, *Tiny Beautiful Things*, *Barefoot in the Park*, *Native Gardens*, *The Wanderers*, *Rich Girl*. Other theatre: Off Broadway, Goodspeed, La Jolla Playhouse, Signature Theatre, Goodman, Alliance Theatre, Kansas City Repertory Theatre, Maltz Jupiter Theatre, Bucks County Playhouse, TheatreWorks, Music Theater Heritage, San Diego Symphony, Cygnet Theatre. Broadway: 19 productions; associate on *Escape to Margaritaville*, *Bright Star*, *Allegiance*; assistant on *Hamilton*. Education: B.A. in Theatre from CSU Northridge. amandazieve.com.

**LINDSAY JONES**

(Sound Design) Broadway: *Slave Play* (Tony nominations for Best Original Score, Best Sound Design of a Play), *The Nap*, *Bronx Bombers*, *A Time*

to Kill. Off Broadway: *Privacy* (Public Theater), *Bootycandy* (Playwrights Horizons), *Feeding the Dragon* (Primary Stages), others. Regional: The Old Globe, Guthrie, Center Stage, ACT, Hartford Stage, Alliance, Goodman, Arena, Chicago Shakespeare, Steppenwolf, others. International: Stratford Festival (Canada), Royal Shakespeare Company (England), others. Audio dramas: Marvel, Audible, Next Chapter Podcasts, award-winning “The Imagine Neighborhood.” Film/television scoring: HBO’s *A Note of Triumph* (2006 Academy Award for Best Documentary, Short Subjects). Other: Co-Chair of Theatrical Sound Designers and Composers Association (TSDCA). [lindsayjones.com](http://lindsayjones.com).

#### CALLERI JENSEN DAVIS

(Casting) (James Calleri, Erica Jensen, and Paul Davis) Recent Broadway: *Topdog/Underdog*, *The Piano Lesson*, *For Colored Girls...*, *Thoughts of a Colored Man*, *Burn This*, *Fool for Love*, *Venus in Fur*, *Hedwig and the Angry Inch*, *The Elephant Man*, *Of Mice and Men*, *33 Variations*, *A Raisin in the Sun*, *Chicago*, *James Joyce’s The Dead*. Selected television credits: “Love Life,” “Dickinson,” “The Path,” “Lipstick Jungle.” Selected film: *Love Is Blind*, *I Origins*, *Another Earth*, *Heights*, *Refuge*, *Peter and Vandy*.

#### MARIE JAHELKA

(Production Stage Manager) The Old Globe: *The XIXth*, *The Taming of the Shrew*, *Shutter Sisters*, *The Underpants*, *Native Gardens*, *The Wanderers*, *Red Velvet*. Regional: *The Inheritance* (Geffen Playhouse), *Once on This Island* (Oregon Shakespeare Festival), *Put Your House in Order*, *Hollywood*, *Ether Dome* (La Jolla Playhouse), *A Chorus Line* (Moonlight Stage Productions), *The Humans*, *Aubergine*, *Evita*, *Violet* (San Diego Repertory Theatre), *The Last Five Years*, *HIR*, *Shakespeare’s R&J*, *Mistakes Were Made* (Cygnet Theatre Company), *Hairspray*, *The Full Monty* (San Diego Musical Theatre). Education: B.A. in Theatre Arts from University of San Diego.

#### KENDRA STOCKTON

(Stage Management Swing) The Old Globe: *The XIXth*, *Come Fall in Love*, *The Taming of the Shrew*, *Trouble in Mind*, *Hair*, *Almost Famous*, *As You Like It*, *The Gods of Comedy*, *Familiar*, *Clint Black’s Looking for Christmas*, *Much Ado About Nothing*, *Benny & Joon*, *October Sky*, *Bright Star*, *Dog and Pony*, *Dr. Seuss’s How the Grinch Stole Christmas!* (as production assistant). Regional: *House of Joy* (San Diego Rep), *Home of the Brave*, *#SuperShinySara*,

*Guards at the Taj*, *The Orphan of Zhao*, *The Who & The What* (La Jolla Playhouse), *The Loneliest Girl in the World* (Diversionary Theatre), *miXtape* (Lamb’s Players Theatre), *White Christmas* (San Diego Musical Theatre).



#### BARRY EDELSTEIN

(Erna Finci Viterbi Artistic Director) is a stage director, producer, author, and educator. His Globe directing credits include *The Winter’s Tale*, *Othello*, *The Twenty-Seventh Man*, the world premiere of *Rain*, *Picasso at the Lapin Agile*, *Hamlet*, the world premiere of *The Wanderers*, the American premiere of *Life After*, *Romeo and Juliet*, *What We Talk About When We Talk About Anne Frank*, and, during the pandemic, *Hamlet: On the Radio*. He also directed *All’s Well That Ends Well* as the inaugural production of the Globe for All community tour, and he oversees the Globe’s Classical Directing Fellowship program. In addition to his recent Globe credits, he directed *The Wanderers* Off Broadway with Roundabout Theatre Company this year and *The Tempest* with the Los Angeles Philharmonic at Walt Disney Concert Hall in 2018. As Director of the Shakespeare Initiative at The Public Theater (2008–2012), Edelstein oversaw all of the company’s Shakespearean productions as well as its educational, community outreach, and artist-training programs. At The Public, he staged the world premiere of *The Twenty-Seventh Man*, *Julius Caesar*, *The Merchant of Venice*, *Timon of Athens*, and Steve Martin’s *WASP and Other Plays*. He was also Associate Producer of The Public’s Broadway production of *The Merchant of Venice* starring Al Pacino. From 1998 to 2003 he was Artistic Director of Classic Stage Company. His book *Thinking Shakespeare* is the standard text on American Shakespearean acting. He is also the author of *Bardisms: Shakespeare for All Occasions*. He is a graduate of Tufts University and the University of Oxford, where he studied as a Rhodes Scholar.



#### TIMOTHY J. SHIELDS

(Audrey S. Geisel Managing Director) joined The Old Globe as Managing Director in 2017. In his time in San Diego, he has enjoyed becoming involved in the community. He currently serves as a board member of the San Diego Regional Chamber of Commerce’s LEAD program; an advisory board member of

the San Diego Downtown Partnership; and Vice President of the Balboa Park Cultural Partnership. He brings to San Diego many decades of not-for-profit theatre experience. He was Managing Director of Princeton, New Jersey’s McCarter Theatre Center (2009–2017); Milwaukee Repertory Theater (1998–2009); and Geva Theatre Center in Rochester, New York (1992–1998). He has also held administrative positions at Children’s Theatre Company in Minneapolis, Denver Center Theatre Company, and McCarter Theatre Center in an earlier period of his career. He served as President of the League of Resident Theatres and as Vice President of the board at Theatre Communications Group. He has been the Chair of the ArtPride NJ board; a member of Milwaukee’s Latino Arts Board; and a board member of the Cultural Alliance of Greater Milwaukee. He holds a B.F.A. in Drama Production from Carnegie-Mellon University in his hometown of Pittsburgh, Pennsylvania.



This theatre operates under an agreement between the League of Resident Theatres and Actors’ Equity Association, the union of professional actors and stage managers in the United States.



The Directors are members of the Society of Stage Directors and Choreographers, an independent national labor union.



This Theatre operates under an Agreement with the International Alliance of Theatrical Stage Employees Local No. 122.



The Scenic, Costume, Lighting and Sound Designers in LORT Theatres are represented by United Scenic Artists Local USA-829, IATSE.

#### TAKING PHOTOS IN THE THEATRE

Audience members may take photos in the theatre before and after the performance and during intermission. If you post photos on social media or elsewhere, you must credit the production’s designers by including the names below.

Wilson Chin, Scenic Design  
@wilsonchindesign

Alejo Vietti, Costume Design  
@alejo\_vietti\_costume\_design

Amanda Zieve, Lighting Design  
www.amandazieve.com

Lindsay Jones, Sound Design  
www.lindsayjones.com

Please note: Photos are strictly prohibited during the performance. Photos of the stage are not permitted if an actor is present. Video recording is not permitted at any time in the theatre.

#### LET’S ALL DO OUR PART!

We are proud that this program, as with all our programs year-round, is made with paper from wood in regrowth areas that are specially planted for use in the printing industry, making the process sustainable, renewable, and safe for our environment.

As you exit the theatre, feel free to leave your gently used program on the program stand for future audiences to use. Or you can put it in any of the recycle bins in the lobby or on our plaza.

#### PATRON INFORMATION

For more information about ticket policies and patron services, please visit [www.TheOldGlobe.org](http://www.TheOldGlobe.org).



The cast of *Cabaret* at Asolo Repertory Theatre. Photo by Cliff Roles.

**THE MERRY WIVES OF WINDSOR**

By William Shakespeare  
Directed by James Vásquez

July 30 – September 3

The scheming Falstaff sets his sights on two ladies-who-lunch, but they teach him a lesson he won't forget in this 1950s spin on Shakespeare's comedy.

**CABARET**

Book by Joe Masteroff  
Based on the play by John Van Druten and stories by Christopher Isherwood  
Music by John Kander and lyrics by Fred Ebb  
Directed and choreographed by Josh Rhodes

September 1 – October 8

In Kander and Ebb's Tony-winning musical, it's 1931 Berlin, and singer Sally Bowles keeps the party raging, but nothing can slow a changing Germany.

**DISHWASHER DREAMS**

By Alaudin Ullah  
Directed by Chay Yew  
Music by Avirodh Sharma

September 16 – October 15

Alaudin Ullah explores the immigrant experience and the American Dream in his remarkable autobiographical solo show.

Learn more at [www.TheOldGlobe.org](http://www.TheOldGlobe.org)!

**ARTS ENGAGEMENT AXIS EVENTS**

Join The Old Globe's Arts Engagement Department for a lineup chock-full of exciting events and learning opportunities. Visit [www.TheOldGlobe.org/Arts-Engagement](http://www.TheOldGlobe.org/Arts-Engagement) to learn more.

**MEXICAN INDEPENDENCE DAY CELEBRATION**

Saturday, September 16  
11:00 a.m. – 1:30 p.m.



Mexican Independence Day Celebration, 2022. Photo by Brandon Salas.

**DÍA DE MUERTOS/ DAY OF THE DEAD CELEBRATION**

Sunday, October 29  
11:00 a.m. – 1:30 p.m.



Día de Muertos/Day of the Dead Celebration, 2021. Photo by Rich Soublet II.

Dates and details subject to change.

**ART ACROSS BORDERS**

By Valeria Vega, Arts Engagement Programs Associate and Teaching Artist



Valeria Vega in Tijuana Hace Teatro and New Feet Productions's *The Frontera Project*. Photo by Christina Byrne.

*Yes, we all love being able to come back and forth, but we also acknowledge that for others it's an impossibility. At one moment in my life, I used to live in San Diego for six years and still crossed weekly to Tijuana to visit my family and friends, and now that I am back home because I needed it, I still cross almost every day to San Diego to go to work and to visit my siblings. Some days I wake up in Tijuana and sleep in San Diego, and some other days I wake up in San Diego and sleep in Tijuana... As you all know, there are people coming to Tijuana from all over the world, they come to either pursue a dream or just to survive. I am able to come back and forth almost every day of my life since I was born... That is my life and I really do wish that someday, everyone is able to do that as well.*

This is an excerpt from my monologue I wrote for *The Frontera Project* (produced by Tijuana Hace Teatro and New Feet Production and seen recently in performances at The Old Globe). It's a play that has been traveling in various states across the United States since fall 2021. With this play we tell the story of our borderlands, of us as trans-border humans, and the dynamics that go way beyond these two great cities as neighbors. Yes, we live on the busiest border in the world, California being one of the most prominent states in the United States, and Baja California being that for Mexico, with reports of people coming back and forth of approximately 120,000 passenger vehicles, 63,000 pedestrians, and 6,000 trucks every day.



And in 2022, The Old Globe also crossed the border to Tijuana to further our mission through these borderlands, the mission of making theatre matter to more people and creating spaces for those who cannot reach us here at Balboa Park. We are reaching people who had never seen a play before or had never been a part of the art of theatre making or any such thing as being creative. Much of this enormous effort is thanks to our partners in Tijuana, and we couldn't have asked for better allies in this effort than the Centro Cultural Tijuana (CECUT), the only infrastructure of the Secretary of Culture outside the country's capital with access to local and national multidisciplinary artists and a department that focuses only on community work—as we do in Arts Engagement. We have reached shelters for LGBTQIA+ community members who are waiting for political asylum, and also rehabilitation centers that shelter people from across Mexico and Latin America as well as deportees. Yes, thanks to the support of a great group of humans who believe fervently in our mission, we have made this a reality and are in full strength to continue with more.

This Tijuana-born and -raised human, who crosses this border almost every day to pursue her dream, thanks you in your seat (who is for sure watching a great production) for making this possible. ■

(from left) Cultural Attaché of the Mexican Consulate in San Diego Gaspar Orozco, General Director of CECUT Vianka Robles Santana, The Old Globe Erna Finci Viterbi Artistic Director Barry Edelstein, and The Old Globe Arts Engagement Programs Associate and Teaching Artist Valeria Vega. Photo by Lucia Serrano.

MAJOR PRODUCTION SPONSORS



PAMELA FARR AND  
BUFORD ALEXANDER



PAULA AND BRIAN  
POWERS



VICKI AND CARL  
ZEIGER

PRODUCTION SPONSORS



CAROL AND GEORGE  
LATTIMER



JEAN AND GARY  
SHEKHTER



PAMELA J. WAGNER  
AND HANS TEGEBO

ARTIST SPONSOR

FOR GORDON GREENBERG (CO-WRITER AND DIRECTOR)

LEONARD HIRSCH  
IN MEMORY OF  
ELAINE HIRSCH

**Please join The Old Globe's generous family of donors and help make theatre matter to more people.**

For more information on how to get involved with the Friends of The Old Globe or Circle Patrons, contact the Globe's Philanthropy Department at (619) 684-4145 or [cdufour@TheOldGlobe.org](mailto:cdufour@TheOldGlobe.org), or give online at [www.TheOldGlobe.org/Donate](http://www.TheOldGlobe.org/Donate).

All donors receive special benefits and behind-the-scenes experiences that bring you closer to the theatre you love.

The Old Globe is deeply grateful to our Artistic Angels and Benefactors, whose vital support of the Annual Fund helps us make theatre matter to more people. For additional information on how to support the Globe at these extraordinary levels, please contact Llewellyn Crain at (619) 684-4141 or [lcrain@TheOldGlobe.org](mailto:lcrain@TheOldGlobe.org).

Artistic Angels (\$200,000 and higher annually)



TERRY ATKINSON



KAREN AND  
DONALD COHN\*



IN MEMORY OF  
ANNETTE AND  
DICK FORD



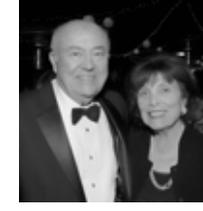
THE THEODOR AND  
AUDREY GEISEL FUND



PAULA AND BRIAN  
POWERS



DARLENE  
MARCOS SHILEY\*  
In memory of Donald Shiley



THE ERNA FINCI VITERBI  
ARTISTIC DIRECTOR FUND  
In memory of Erna Finci Viterbi

THE GENO BARCONE  
AND ED HASTINGS  
FUND FOR ARTISTIC  
EXCELLENCE

THE  
CONRAD PREBYS  
FOUNDATION

PRICE  
PHILANTHROPIES

THE ESTATE OF  
DAVID J. NOVICK AND  
CAROL L. NOVICK

THE  
SHUBERT  
FOUNDATION INC.

Benefactors (\$100,000 to \$199,999)



ELAINE AND  
DAVE\* DARWIN



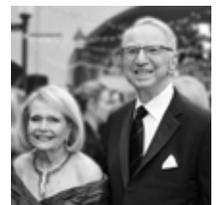
ANN DAVIES



PAMELA FARR AND  
BUFORD ALEXANDER



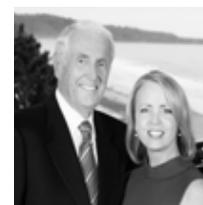
HAL AND PAM FUSON



JOAN AND IRWIN JACOBS  
FUND OF THE JEWISH  
COMMUNITY  
FOUNDATION



KAREN AND  
STUART TANZ



SHERYL AND HARVEY  
WHITE FOUNDATION



VICKI AND  
CARL ZEIGER

THE ROY COCKRUM  
FOUNDATION

ANONYMOUS

\*In Memoriam

\*Charter Sponsor since 1995

The Theodor and Audrey Geisel Fund provides leadership support for The Old Globe's year-round activities.

EXTRAORDINARY LEADERSHIP

Since the founding of The Old Globe in 1935, heroic leadership has made the theatre a cultural icon in San Diego and a leader in the American theatre. The following individuals and organizations, recognized for their tremendous cumulative giving, comprise a special group of friends who have played leading "behind-the-scenes" roles, helping to create productions on our three stages and our programs in the community.

— \$25 million and higher —  
The Theodor and Audrey Geisel Fund  
Donald\* and Darlene Shiley

— \$11 million and higher —  
Conrad Prebys\*  
City of San Diego Commission for Arts and Culture

— \$9 million and higher —  
Karen and Donald Cohn  
Sheryl and Harvey White

— \$7 million and higher —  
Kathryn Hattox\*  
Viterbi Family and The Erna Finci Viterbi Artistic Director Fund

— \$4 million and higher —  
The James Irvine Foundation  
Paula and Brian Powers  
The Shubert Foundation

— \$3 million and higher —  
David C. Copley Foundation  
County of San Diego

— \$1 million and higher —  
Mary Beth Adderley  
Terry Atkinson  
Bank of America  
Bentivoglio Family Fund  
Diane and John\* Berol  
Stephen and Mary Birch  
Foundation, Inc.  
California Arts Council,  
A State Agency  
California Bank & Trust  
California Cultural &  
Historical Endowment  
J. Dallas and Mary Clark\*  
Joseph Cohen and Martha Farish  
Peter Cooper and Erik Matwijkow  
Valerie and Harry Cooper  
Elaine and Dave\* Darwin  
Ann Davies  
Una Davis and Jack McGrory  
Silvija and Brian Devine  
Helen Edison\*  
Pamela Farr and Buford  
Alexander  
Hal and Pam Fuson  
Globe Guilders  
HM Electronics, Inc.

Joan and Irwin Jacobs  
The Kresge Foundation  
The Lipinsky Family  
Estate of Beatrice Lynds\*  
Peggy and Robert  
Matthews Foundation  
National Endowment for the Arts  
Victor H.\* and Jane Ottenstein  
The Conrad Prebys Foundation  
Price Philanthropies Foundation  
Estate of Dorothy S. Prough\*  
Qualcomm  
Jeannie and Arthur\* Rivkin  
Jean and Gary Shekhter  
Karen and Stuart Tanz  
Theatre Forward  
Gillian and Tony Thornley  
United  
Wells Fargo  
Carolyn Yorston-Wellcome\*  
Vicki and Carl Zeiger  
Anonymous (1)

\*In memoriam

PUBLIC SUPPORT



The California Office of the Small Business Advocate

Mid-America Arts Alliance (M-AAA)

Financial support is provided by The City of San Diego.

CORPORATE DONORS

Artistic Angels  
(\$200,000 and higher annually)



Benefactors  
(\$100,000 to \$199,999)



Ovation Circle  
(\$75,000 to \$99,999)



THEATRE FORWARD

Producer Circle (\$50,000 to \$74,999)



Artist Circle (\$25,000 to \$49,999)



Director Circle (\$10,000 to \$24,999)



Founder Circle (\$5,000 to \$9,999)

Alliant Construction Management, Inc.  
Edward Jones Financial Advisor,  
David S. Tam  
Higgs Fletcher & Mack, LLP  
Marsh & McLennan Agency  
MFRG-ICON Construction

Procopio, Cory, Hargreaves & Savitch LLP  
Ranch & Coast Magazine  
RAHD Group  
Special Event Audio Services, Inc.  
Sycuan Band of the Kumeyaay Nation  
TravelStruck

Craig Noel Circle (\$3,000 to \$4,999)

Chicago Title Company  
Menon Renewable Products, Inc.  
Mirati Therapeutics, Inc.  
Modern Times  
RKG Wealth Management  
Royal Property Management Group, Inc.

Become a Corporate Partner of The Old Globe. Contact Sam Abney at (619) 684-4109 or sabney@TheOldGlobe.org.

# ANNUAL FUND DONORS

In order to make theatre matter in the lives of more people, The Old Globe—a not-for-profit theatre—relies on the support of our community. We thank our Circle Patrons and Friends of The Old Globe members for these generous annual fund gifts that help us deliver great theatre and life-changing arts engagement programs.

## Artistic Angels (\$200,000 and higher annually)

Terry Atkinson The Geno Barcone and Ed Hastings Fund for Artistic Excellence California Department of Corrections and Rehabilitation California's Office of the Small Business Advocate	The City of San Diego Commission for Arts and Culture Karen and Donald Cohn ♥ In memory of Annette and Dick Ford HM Electronics, Inc. The Estate of David J. Novick and Carol L. Novick	Paula and Brian Powers ♥ The Conrad Prebys Foundation Price Philanthropies Foundation Darlene Marcos Shiley, in memory of Donald Shiley The Shubert Foundation The Theodor and Audrey Geisel Fund	The Erna Finci Viterbi Artistic Director Fund ♥ Univision San Diego
--	---	--	--

## Benefactors (\$100,000 to \$199,999)

The James Silberrad Brown Foundation at the San Diego California Arts Council, A State Agency The Roy Cockrum Foundation	Elaine and Dave* Darwin Ann Davies ♥ Pamela Farr and Buford Alexander ♥ Hal and Pam Fuson ♥	Joan and Irwin Jacobs Fund of the Jewish Community Foundation Qualcomm Karen and Stuart Tanz ♥	Sheryl and Harvey White Foundation Vicki and Carl Zeiger ♥ Anonymous (1)
---	--	--	--

## Ovation Circle (\$75,000 to \$99,999)

Edelman Theatre Forward	Gillian and Tony Thornley	Pamela J. Wagner and Hans Tegebo	Brent Woods and Laurie Mitchell
-------------------------	---------------------------	----------------------------------	---------------------------------

## Producer Circle (\$50,000 to \$74,999)

Jules and Michele Arthur Diane Berol in memory of John Berol The Binford Family Ric and Eleanor Charlton Nikki and Ben Clay ♥ The Joseph Cohen and Martha Farish New Play Development Fund ♥	Elizabeth Cushman Mr. and Mrs. Brian K. Devine ♥ Richard and Jennifer Greenfield Daphne H. and James D. Jameson Las Patronas	Laurents / Hatcher Foundation Lolly & Duck MDM Foundation Patrons of the Prado Sempra Jean and Gary Shekhter ♥ Dee E. Silver, M.D. The Lodge at Torrey Pines	The Estate of Jeffrey E. White United U.S. Bank Viasat The Westgate Hotel
---	--	---	---

## Artist Circle (\$25,000 to \$49,999)

Alicia and Jonathan Atun Bank of America The Sheri and Les Biller Family Foundation California Bank & Trust California Humanities County of San Diego Elaine Galinson and Herb Solomon George C. Guerra Deborah A. and David A. Hawkins	Nishma and John Held ♥ Hervey Family Non-Endowment Fund at The San Diego Foundation Gail and Doug Hutcheson Dr. William and Evelyn Lamden Carol and George Lattimer The Blanche and Irving Laurie Foundation Pamela Hamilton Lester in memory of Jim Lester	Sandy and Arthur* Levinson Peggy and Robert Matthews Foundation Mid-America Arts Alliance National Endowment for the Arts The Kenneth T. and Eileen L. Norris Foundation Barbara J. Petersen Tom and Lisa Pierce The Allison and Robert Price Family Foundation	Chris and Elizabeth Prine Sue and Edward "Duff" Sanderson Richard and Shari Sapp Renée Schatz Evelyn Mack Truitt VAPA Foundation and The San Diego Foundation Wilkinson Family Charitable Fund Anonymous (2)
---	---	--	---

## Director Circle (\$10,000 to \$24,999)

Karen and Jim Austin ♥ Jan and Rich Baldwin Melissa Garfield Bartell and Michael Bartell Joan and Jeremy Berg The Bjorg Family Robert D. Blanton Break-Away Tours Bright Event Rentals Robert and Pamela Brooks Christian and Bridget Buckley ♥ George and Karen Bullette Alice and YT Chen, The Chenzyme Foundation City National Bank Cox Communications Carlo and Nadine Daleo George Davis ♥ Frederik and Irene Defesche Marguerite Jackson Dill, in memory of George Dill ♥ Nina and Robert Doede Douglas Druley and Judée Sedler Bernard J. Eggertsen and Florence Nemkov* Enberg Charitable Foundation Dan and Phyllis Epstein The Estate of Mr. and Mrs. Robert M. (Bea) Epsten	Carol Spielman-Ewan and Joel Ewan Susanna and Michael Flaster Drs. Tom and Jane Gawronski Carol L. Githens Kimberly Godwin and Tom Wilcox Ms. Cheryl Haimsohn Laurie Sefton Henson Kate Herring Teresa and Harry Hixson, Jr. Susan and Bill Hoehn John and Sally Hood Family Foundation HoyleCohen, LLC Thao and Jeff Hughes Hyatt Regency La Jolla at Aventine Zeynep Ilgaz Sonia and Andy* Israel Hal and Debby Jacobs Jerri-Ann and Gary Jacobs Robert Kilian, in memory of Kathleen M. Slayton Sherry and Larry Kline The Estate of Marilyn Rogers Kneeland Brooke and Dan* Koehler Laura Kyle, in memory of Bob Kyle ♥ Peter and Michelle Landin Benjamin and Kimberly Lee	Verónica and Miguel Leff Marshall Littman Susan and John Major Marcia A. Mattson Thomas and Randi McKenzie Don and Judy McMorrow ♥ Christopher Menkov and Jennifer Fisher in memory of Elizabeth Meyer Judith Morgan Geri Musser Neiman Marcus San Diego Darrell Netherton and Robert Wheeler Caroline and Nicolas Nierenberg Polly and Greg Noel Nordson Corporation Foundation Nordstrom Jerry and Phyllis Olefsky Open Gym Holdings and Working Class Catering The Parker Foundation (Gerald and Inez Grant Parker) Susan Parker David and Mary Ann Petree PNC Bank Peggy and Peter Preuss John and Marcia Price Family Foundation	Joan and Richard Qualls Gerry and Jeannie Ranglas ResMed Foundation Colette Carson Royston and Ivor Royston Stan Siegel The Harold and Mimi Steinberg Charitable Trust Bill and Diane Stumph Rhona Thompson Debra Turner Stanley and Anita Ulrich University of San Diego The Donna Van Eekeren Foundation Vino Carta Sue and Bill Weber Chris and Pat Weil Shirli Weiss and Sons Stephen and Joy Weiss ♥ Dr. Steve and Lynne Wheeler James E. and Kathryn A. Whistler Phil and Ann White The Wickline Family Karin Winner The Witz Family AC and Dorothy Wood Chester Yamaga and Jean Samuels ♥ Anonymous (1)
--	--	---	---

## Founder Circle (\$5,000 to \$9,999)

Alliant Construction Management, Inc. • Lisa and Steve Altman • Barry and Susan Austin • David A. and Jill Wien Badger • Toni and Deron Bear • Arnold and Mabel Beckman Foundation • Tina Belinsky • Gary and Barbara Blake • Elizabeth and Steven Bluhm • Dr. Herman and Irene Boschken • James and Karen Brailean • Beth and Rich Brenner • Mr. and Mrs. William Briggs • Julia R. Brown • Glenn and Jolie Buberl • Dr. Stephanie Bulger • Joanie and Pete Camana • Harry and Sandra Carter ♥ • Greg and Loretta Cass • Carol and Jeff Chang ♥ • Vicki Colasurdo • Cliff and Carolyn Colwell • Berit and Tom Durler • Edward Jones Financial Advisor, David S. Tam • Richard Forsyth and Kate Leonard • William and Eva Fox Foundation (administered by Theatre Communications Group) • Bill and Judy Garrett • Joyce Gattas • Robert Gleason and Marc Matys ♥ • Mr. William and Dr. Susan Glockner • Dean J. Haas • Casey and Maybritt Haeling • Guy and Laura Halgren • Norm Hapke and Valerie Jacobs Hapke • In Memory of James Jessop Hervey • Higgs Fletcher & Mack, LLP • The Estate of Alexa Hirsch • Dana Hosseini and Stacie Young • Wayne Hyatt • David K. Jordan • Webster B. and Helen W. Kinnaird • John Kirby and Anthony Toia\* • Curt and Nancy Koch • Drs. Janice and Matt Kurth • James and Jan LaGrone ♥ • Jean\* and David Laing ♥ • Ronald and Ruth W. Leonardi • Paul Levin and Joanna Hirst • Sheila and Jeffrey Lipinsky • Jackie and Charlie Mann Fund of the Jewish Community Foundation • Marsh & McLennan Agency • Elizabeth and Edward McIntyre • Bob Meinzer Jr. and Steve McIntee • Paul and Maggie Meyer • MFRG-ICON Construction • Dr. Howard and Barbara Milstein • Rebecca Moores • Sheldon Morris and Catriona Jamieson • Michael and Christine Pack • Bernard Paul and Maria Sardina • Scott Peters and Lynn Gorguze • Chris and Angy Peto • Gale and James Petrie • Procopio, Cory, Hargreaves & Savitch LLP • Julia and Alexa Querin • RAHD Group • Ranch & Coast Magazine • Joseph and Sara Reisman Fund of the Jewish Community Foundation • Ann and Tim Rice • Russ and Marty Ries • Jeannie and Arthur\* Rivkin • Nancy J. Robertson • Robert Rosenberg • Amy Roth • Tina Rounsavell • Rich and Christy Scannell • Robert and Lisa Shaw • Dave and Phyllis Snyder • Special Event Audio Services, Inc. • Nancy and Alan Spector and Family • Kathleen and Al Steele ♥ • Ms. Jeanette Stevens • Iris and Matthew Strauss • Sycuan Band of the Kumeyaay Nation • Deborah Szekely • Brenda and Robert Tomaras • Doris Trauner and Richard Stanford • TravelStruck • Greta and Stephen Treadgold • C. Anne Turhollow, in memory of Michael J. Perkins ♥ • Carol Vassiliadis • Carol and Larry Veit • Lian von Wantoch, in memory of Jordine and Harvey Von Wantoch ♥ • Britt Zeller • Emma and Leo Zuckerman • Tatiana Zunshine and Miles Grant • Anonymous (4)

## OUR THANKS

### Craig Noel Circle (\$3,000 to \$4,999)

Diana and Don Ambrose • Lucy Anderson • In loving memory of Stanley E. Anderson • Drs. Gabriela and Michael Antos • Judith Bachner and Eric Lasley • Bobbie Ball • Diana (DJ) Barliant and Nowell Wisch Endowment Fund of the Jewish Community Foundation • Jack and Sue Ellen Benson • Darcy Bingham • Richard and Eileen Brown • Anita Busquets and William Ladd • Robert Caplan and Carol Randolph • Edward and Pamela Carnot ♥ • Lisa and David Casey • Chicago Title Company • Doris and Wayne Christopher • Jan and Tom Ciaraffo • Gareth and Wendy Clark • Linda Claytor • Ms. Heidi Conlan/The Sahana Daywi Foundation • R. Patrick and Sharon Connell • Pamela Cooper • Jane Cowgill • Gigi Cramer, in memory of Ed Cramer • Ronald D. Culbertson • Joe and Lani Curtis • Darlene G. Davies\*, in memory of Lowell Davies • Drs. Charles Davis and Kathryn Hollenbach • Richard De Bethizy • Angie DeCaro ♥ • Jim and Sally Ditto • Sally Dubois and Dan Porte\* • Chris Duke and Harriet Kounaves • Vicki and Chris Eddy • Hilit and Barry Edelstein • Bill Eiffert and Leslie Hodge • Arlene Esgate • Michael Fenison • Dieter Fischer/Dieter's Mercedes Service Inc. • Michael and Rocio Flynn • Dr. Ben and Susan Frishberg • Dorothy and Robert Ganz • Norman and Patricia Gillespie • Wendy Gillespie • Fred and Lisa Goldberg • Louise and Doug Goodman • Edry Goot • William D. Gore • Judi Gottschalk • Charles Gyselbrecht and Eric Taylor • Thomas and Cristina Hahn ♥ • Julia Carrington Hall • Pat and Rick Harmetz • Gordon and Phyllis Harris • Richard and Linda Hascup • Jill Holmes, in honor of Suzanne Poet Turner • Geoffrey and Sunshine Horton • Gary and Carrie Huckell • Gayle Huyser • The Jasada Foundation • Jerry\* and Marge Katleman • Edythe Kenton • John Kikuchi and Debra Coggins • Jo Ann Kilty • Ken and Sheryl King • Jane and Ray\* Klofkorn ♥ • Bill and Linda Kolb • Terry and Mary Lehr • The Leist Family ♥ • Jeffrey and Hillary Liber Fund of the Jewish Community Foundation • Robin J. Lipman • Robin B. Luby • Sally and Luis Maizel • Eileen A. Mason • Dennis A. McConnell • Oliver McElroy and Karen DeLaurier • Mrs. Joseph McGreevy • Mimi and Bill McKenzie • Menon Renewable Products, Inc. • Trevor and Teresa Mihalik • Mirati Therapeutics, Inc. • Ilene Mittman in memory of Dr. Charles Mittman • Akiko Charlene Morimoto and Hubert Frank Hamilton, Jr. • Nancy and James Mullen • Dr. and Mrs. Stephen Munzinger • Joyce Nash • Lyn Nelson • Mark C. Niblack, M.D. ♥ • Michael and Linda Niggli • Noelle Norton and Erwin Willis ♥ • Mr. and Mrs. Thomas C. Pastore • Anita Pittman • Dr. Julie A. Prazich and Dr. Sara Rosenthal • Linda Rankin and Rodney Whitlow • Vivian Reznik, M.D. and Andrew Ries, M.D. • RKG Wealth Management • Royal Property Management Group, Inc. • Ryde Family Memorial Foundation at The San Diego Foundation • Julie and Jay Sarno • Robert Schapiro • In memory of Axel • Richard Shapiro and Marsha Janger • Lari Sheehan • Timothy J. Shields • Drs. Joseph and Gloria Shurman • Mark Silver and Katherine Michaud • Alan and Esther Siman • Sing Your Song, Inc. • Nancy Steinhart and Rebecca Goodpasture • Mike Stivers • Louise and Jack Strecker • Karen and Don Tartre ♥ • Christine and Kent Trimble • True Life Center • Susan and Larry Twomey ♥ • U.S. Department of Education • Peggy Ann Wallace • Judith Wenker • Catherine and Frank White • Steve and Rachel Willey • Alex Yañez and Brent Garcia • Charlie Ziekly and Bob Berman • Helene and Allan Ziman Fund of the Jewish Community Foundation • Anonymous (8)

**Starting in 2022, Friends of The Old Globe donors will be recognized for their total giving from the preceding fiscal year. Your giving in 2022 will be recognized throughout 2023.**

### Champion (\$1,000 to \$2,999)

Alpert-Von Behren Family • Dede Alpert • Lynell Antrim • Jeff and Donna Applestein • Helen Ashley • Toni Atkins and Jennifer LeSar • Katherine Austin • Dr. Stephen Miller Baird • Judson Ball • Sandra D. Barstow, in memory of Margaret Peninger • Sondra and Robert Berk Fund of the Jewish Community Foundation • Edgar and Julie Berner • Giovanni and Carolyn Bertussi • Paul Black • Norma and Craig Blakey • Robert Blanchard and Lynda Forsha • Kathryn Brown • Duane and Sandra Buehner • Laurie Burgett • John Burns and Dr. CC Cameron • California Lawyers for the Arts • Raedel Calori and The Backman Family • Oleg and Ruth Carleton • Gary and Lynette Cederquist • Jean Cheng • Janet and Maarten Chrispeels • Ms. Lisa Churchill and Dr. Susan Forsburg • Richard Clampitt and Rachel Hurst • Lee Clark and Jerry Pikolysky • Katharine Cline and Michael Lee • The Marilyn Colby and Evans Family Fund of the Jewish Community Foundation • Marge Cole • Gail Conklin and David Hamilton • Pamela Cooper • Charles Deem • Hon. Vincent Di Figlia • Donna Donati • Stephen and Sandra Dorros • Jacqueline and Stanley Drosch • Scott and Candi Drury • Joanne Morrison Ehly • Arthur Engel • Jean and Sid\* Fox • Beverly Fremont • Donna and Jack Galloway • Cheryl and Steven Garfin • Doug Gillingham and Dana Friehauf • Gayle and Dwight Gordon • Euvoughn Greenan • Philip and Lydia Greiner • The Hafner Family • Mike Haines • Patrick Harrison and Eleanor Lynch • Kevin Harvey • Tom and Lynn Hawkins • Allan Heider and Jennifer Jett • Brent and Dina Helbig • Jamie Henson and Robert Houskeeper • Ingo and Tracy Hentschel • Sara Hickmann • Shirley Hinkley • Peggy and John Holl • Jane and Bruce\* Hopkins • Martin and Susan Hupka • Stephanie and Carl Hurst • Joseph and Eileen Innecken • Joe and Phyl Ironworks • Jay Jeffcoat • Ryan Jefferies • Janis Jones • Kenneth and Marilyn Jones • Angela and Matthew Kilman • Tae and Sallay Kim • Damien and Constance Lanyon • Jasna Markovac and Gary Miller • Dr. Ted and Marcy Mazer • Veronica McQuillan and Paul Daffinee • Monica Medina ♥ • Ginny and Marshall Merrifield • Rena Minisi and Rich Paul • Modern Times Beer • Ursula and Hans Moede • Martha and Chuck Moffett • Arthur and Ellen Moxham • Cathy Muslin • Navy Federal Credit Union • Marsha J. Netzer • Joan and Charles Neumann • Ronald J. Newell • Katie and Mike Nicoletti • David J. Noonan • Mikki Rooney • William and Catherine Norcross • Kimberly and David Ohanian • Micki Olin and Reid Abrams • Dianna Orth • Christopher and Susan Pantaleoni • John and Diane Parks • L. Robert and Patricia Payne • Kevin and Coreen Petti • Dan and Connie Pittard • Adele Rabin • Raghu and Pam Rau • Sarah B. Marsh Rebelo and John G. Rebelo • Catherine Rempel • Rudy and Erica Robles • Bingo and Gino Roncelli • Steve Ross and Hyunmi Cho • Lynne and Glenn Rossman • Joy Rottenstein • Robert Rubenstein and Marie Raftery • Dawn and Phil Rudolph • Ryde Family Memorial Foundation at The San Diego Foundation • Denis and Kristine Salmon • Susan Salt • Paige Bosacki Santos • Sheryl and Bob Scarano • Lillian Schafer • Kathy Schneider • Richard and Meredith Schoebel • Karen Sedgwick • Gretchen Shugart and Jonathan Maurer • Mitchell and Elizabeth Siegler • Susan and Gerald Slavet • Malcolm E. Smith • Andrew and Heidi Spurgin • Steve Steinke • Diane Stocker • Lisa Striebing • Ronald and Susan Styn • Mr. and Mrs. Gordon Swanson • Clifford and Kay Sweet • Phyllis Tachco • John and Gail Tauscher • Anne Taylor • Thomas

### Champion (\$1,000 to \$2,999) (continued)

Templeton and Mary E. Erlenborn • Charles Tiano • Casey and Julie Tibbitts • Teresa Trucchi • Joel and Anne-Marie Tubao • Suzanne Poet Turner and Michael T. Turner • Vainio Fund • Natalie C. Venezia and Paul A. Sager • Vezabeza • Gladfred Viery • Karen Walker • The Ward Family Charitable Fund • Stuart Weisman • J.D. and Linda Wessling • The Samuel L. Westerman Foundation • Carol and Dennis Wilson • Lise Wilson and Steven Strauss • Withum • Cass Witkowski Family • Joseph and Mary Witztum • Howard and Christy Zatkin • Anonymous (14)

### Advocate (\$500 to \$999)

Robin Allgren • The Ally Family • Mr. Alexander S. Ardwin • Jeanne Atherton • Drs. Andrew Baird and Linda Hill • Mark and Mariel Bartlett • Tania and Greg Batson • Sharon Beamer • Jo A. Berman • Sheila Bhalla • Joyce and Bob Blumberg • Ellie Bradford • Carole Wilson • Cherisse and Edward Brantz • Beth Bruton • Terri Bryson • Gavin and Grace Carter • Andrew Chang • Marlee Chapman and John Wehbring • Caroline Connor • Will and Lisette Conner • Bryan Crail and Tim Reed • Charley and Barb Crew • Sally Curran and Keith De Conde • John and Michelle Dannecker • Linda Davies • Caroline DeMar • Don and Julie DeMent • Gail Dill • Mary Donnelly • Carol L. Dunbar • James and Renée Dean Dunford, MD • Jeff Dunigan • Gayle and Rodney Eales • Gary and Rachel Edwards • Eric Emont and Barbara Snyder Emont • Duncan and Kathleen Engel • James and Louise Esposito • Jay Everts • Cynthia and Lawrence Fields • Paula Fitzgerald and Christopher Nielsen • Susan Fox • Judith and Dr. William Friedel • Catherine R. Friedman • Dr. Richard and Randee Friedman • John and Natalie Fulton • Joy Gao and Hui Zhao • Mark and Corrine Harvey • Salah Hassanein • Liz and Gary Helming • Kaaren Henderson Kerlin • Jill and Steve Herbold • Christine Hickman and Dennis Ragen • Robert and Sabine Hildebrand • Larry Imrie and Ingrid Nielsen • Denise Jackson and Al Pacheco • Dr. Steven Jaeger and Joe Zilvinskis • Steve and Linda Jahnke • Nancy Janus • Stephen Jennings • David and Susan Kabakoff • Nan and Gery Katona • Wilfred Kearsse and Lynne Champagne • Dr. Gerald and Barbara Kent • Bill and Lynne Ketchie • Dorothy and Robert Knox • Marvin Kripps, M.D. • Guliz Kuruoglu • Christopher and Monica Lafferty • Dan and Maria Lai • Alexis Lasheras • Lava Propane • Susan E. Lerner • Zita Liebermensch • Eric and Lori Longstreet • Sande L. Hall and Kyle E. Lovel • Jain Malkin • Neil Malmquist • Deborah and Fred Mandabach • Mercy and Ron Mandelbaum • Scott Markus and Luci Lander • Timothy Mason • Rev. Stephen J. Mather • David McCall and William Cross • Ronald McCaskill and Robyn Rogers • Nathan McCay • Douglas and Edie McCoy • Harry and Patty McDean • Christine McFadden • Cynthia McIntyre • Maggi McKerrow • Ron McMillan • Tessa A. McRae • Nathan Meyers and Vicki Righettoni • JR Morgan • Dr. Robert and Ms. Anne Morrison • William and Mary-Rose Mueller • Charles and Susan Muha • Rich and June Nygaard • Lou Ochoa and Paige Kerr • Thomas and Tanya O'Donnell • Linda and Larry Okmin • Stephen B. O'Neill • Max and Fredda Opalsky • Donna O'Rourke • Alejandro and Babette Ortiz • Barbara L. Parry, M.D. • Stephanie Pellette • Eve Pritchard • Dr. Jean Francois Pulvenis de Séligny • Dianne and Bruce Ramet • Leslie Reed • Neal and Jennifer Reenan • Vivien Ressler • Michael and Deborah Rider • Patrick and Marti Ritto • Tom and Mary Roberts • Sheryl Rowling • Dr. Norman and Barbara Rozansky • Jackie Schoell • Martin\* and Connie Schroeder • Joseph Shuman and Judy Persky • Linda and Harold Scott • Colin Seid • Dr. Katharine Sheehan and Dr. Frederick Walker\* • Allen and Julie Shumate • Michele and John Shumate • Beverly and Howard Silldorf • Anne and Ronald Simon • Kathie Adams and Myke Smith • Norman and Judith Solomon • John and Lynn Spafford • Brad Spitz and Jo Guinn • Hilton and Deb Stemwedel • Patricia Stromberg • Eric and Marian Suggs • Dan and Katie Sullivan • Norm and Laura Swauger • Inez Thomas • Laurel Trujillo and Dennis MacBain • Melissa Usher • Roberto and Mary Valdes • Renato and Myrrha Villanueva • John Walsh • Rex and Kathy Warburton • Rosanne and Dean Weiman • Michael S. and Paula D. West • Drs. Christine White and Joseph Traube • Maria V. White • Joyce Williams • Lee Wills-Irvine • Andrew and Carisa Wisniewski • Emil and Caroline Wohl • Bonnie J. Wright • Brendan M. and Kaye I. Wynne • Mary Ann Yaghdjian, MSRE • Helena Yao • James and Suzy Yates • Anonymous (23)

\*In memoriam

♥ Globe Sustainers: donors who have pledged multiyear gifts

This list is current as of June 1, 2023. We regret any omissions or errors. Please contact Janet Myott at [jmyott@TheOldGlobe.org](mailto:jmyott@TheOldGlobe.org) to make a correction to this list.

## Barry Edelstein

Erna Finci Viterbi Artistic Director

### ARTISTIC

**Kim Heil** · Artistic Producer and Head of Casting  
**Rebecca Myers** · Interim Associate Producer

### ARTS ENGAGEMENT

**Katherine Harroff** ·  
Interim Director of Arts Engagement  
**Lisel Gorell-Getz** ·  
Associate Director of Arts Engagement Learning  
**Vietoa Do, Erika Phillips,**  
**Laura Zablit** · Arts Engagement Programs Managers  
**Randall Eames, James Pillar, Gill Sotu,**  
**Valeria Vega** · Arts Engagement Programs Associates  
**Juliana Gassol** ·  
Arts Engagement Operations Coordinator  
**Askari Abdul-Muntaqim, Trixi Agiao, Andréa**  
**Agosto, Hannah Beerfas, Veronica Burgess, Rachel**  
**Catalano, Desirée Clarke, Kandace Crystal, Lettie**  
**De Anda, Farah Dinga, Vanessa Duron, Randall**  
**Eames, Shairi Engle, Gerardo Flores Tonella,**  
**Alyssa Kane, Kimberly King, Erika Malone, Mayté**  
**Martinez, Niki Martinez, Jake Millgard, James**  
**Pillar, Tara Ricasa, Soroya Rowley, Jassiel Santillán,**  
**Catherine Hanna Schrook, Gill Sotu, Scott Tran,**  
**Miki Vale, Valeria Vega, Thelma Virata de Castro,**  
**Eric Weiman** · Teaching Artists

### EQUITY, DIVERSITY, INCLUSION, AND ACCESS

**Jamila Demby** ·  
Director of Equity, Diversity, Inclusion, and Access

### FINANCE

**Michelle Yeager** · Director of Finance  
**Miranda Osguthorpe** · Senior Accountant  
**Eugene Landsman** · Payroll Administrator  
**Trish Guidi** · Accountant  
**Lisa Sanger-Greshko** ·  
Accounts Payable/Payroll Assistant

### GENERAL MANAGEMENT

**Alexander Orbovich** · General Manager  
**Alexandra Hisserich** · Associate General Manager  
**Jeff Sims** · Assistant General Manager  
**Jasmin Duong, Denise Lopez, Prosper**  
**Phongsaiophon** · COVID Compliance Officers  
**Carolyn Budd** ·  
Assistant to the Artistic and Managing Directors  
**Tim Cole** · Receptionist

### FACILITIES

**Crescent Jakubs** · Facilities Director  
**TJ Miller** · Custodial Supervisor  
**Raul Alatorre, Violanda Corona, Bernardo**  
**Holloway, Milton Johnson, Carolina Lopez de**  
**Orellana, Nancy C. Orellana Lopez, Carlos Perez,**  
**Victor Quiroz, Vicente Ramos, Brock Roser, Ellie**  
**Webb** · Building Staff

### INFORMATION TECHNOLOGY

**Dean Yager** · Information Technology Director  
**Justin Brown** · Systems Administrator  
**Brittany Summers** · Information Technology Assistant

### FRONT OF HOUSE

**Katie Lugo** · Front of House Manager  
**Maria Smith** · Associate Front of House Manager  
**Oliver de Luz, Karen Lefferts, Victoria Weller** ·  
House Managers

### HELEN EDISON GIFT SHOP

**Barbara Behling, Judy Martinez,**  
**Joey Ramone Ugalde** · Gift Shop Supervisors

### LADY CAROLYN'S PUB

**Patrice Aguayo** · Pub Manager  
**Kimberly Belliard, Deborah Montes,**  
**Rashad Williams** · Pub Shift Supervisors  
**Veronica Granillo, Hannah Kistemaker, Edgar**  
**Larios, Nicholas Pettas, Johnny Quiroz** · Pub Staff

### PUBLIC SAFETY

**Mike Orona** · Public Safety Manager  
**Shea Husted** · Public Safety Lead  
**Perla Aguilera, Willie Caldwell, Janet Larson,**  
**Aisha Parker, Carol Rogers, Andrew Vargas,**  
**Jose Vizcaino** · Public Safety Team

### HUMAN RESOURCES

**Sandy Parde** · Director of Human Resources  
**Melissa Becker** · Human Resources Generalist  
**Lorraine Gutierrez** · Human Resources Assistant

### MARKETING

**Dave Henson** ·  
Director of Marketing and Communications  
**Patty Onagan Consulting** · Public Relations Director  
**Mike Hausberg** · Associate Director of Communications  
**Nina Garin** · Associate Director of Marketing  
**Joyelle Cabato** · Marketing Manager  
**Chanel Cook** · Digital and Print Publications Designer  
**Rita Corona** · Communications Associate  
**Eve Alita Childs** · Marketing Associate  
**Stephanie Ochoa** · Public Relations Associate  
**Katie Rodriguez** · Marketing Assistant

### SUBSCRIPTION SALES

**Scott Cooke** · Subscription Sales Manager  
**Arthur Faro, Janet Kavin, Ken Seper,**  
**Cassandra Shepard, Grant Walpole** ·  
Subscription Sales Representatives

### TICKET SERVICES

**Bob Coddington** · Ticket Services Director  
**Junior Denton, Kathy Fineman, Cynthia Navarro** ·  
Lead Ticket Services Representatives  
**Matt Pequeno** ·  
Group Sales Manager/Lead Ticket Services Representative  
**Manuel Aguilar, Mio Rose Aldana, Carmen Amon,**  
**Kari Archer, Tyler Blevins, Sofia Cassidy, Jamie**  
**Criss, Ruby Dinkins, Jessica Pressman, Brenton**  
**Warren** · Ticket Services Representatives

### NEW PLAYS AND DRAMATURGY

**Danielle Mages Amato** ·  
Director of New Plays and Dramaturgy  
**Sonia Desai** · Literary Associate

### PHILANTHROPY

**Tony Jennison** · Interim Director of Philanthropy  
**Bridget Cantu Wear** ·  
Associate Director of Philanthropy,  
Major and Legacy Giving  
**Moneé Gardner** ·  
Associate Director of Philanthropy, Individual Giving  
**Sam Abney** ·  
Associate Director of Philanthropy, Strategic Partnerships  
**Doug Oliphant** ·  
Associate Director of Philanthropy,  
Annual Giving and Operations  
**Janet Myott** · Philanthropy Administrator  
**Dillon Hoban** · Annual Giving Coordinator  
**Caren Dufour** · Philanthropy Assistant  
**Kassi Tompkins Gray** · Events Director  
**Haley French** · Events Coordinator  
**Kaya Ortega** · Institutional Giving Associate

### DONOR SERVICES

**Corinne Bagnol, Adriane Carneiro, Connie**  
**Jacobson, Felicita Johnson, Robert Lang, Barbara**  
**Lekes, David Owen, Bianca Peña, Stephanie Reed,**  
**Barry Rose, Sara Stavros** · Suite Concierges

### PRODUCTION

**Robert Drake** · Senior Producer  
**Benjamin Thoron** · Production Manager  
**Leila Knox** · Associate Production Manager  
and Production Stage Manager  
**Debra Pratt Ballard** · Producing Associate  
**Ron Cooling** · Company Manager  
**Jennifer Watts** · Associate Company Manager  
**Jerilyn Hammerstrom** ·  
Production Office Coordinator  
**Grace Herzog** · Company Management Assistant

### TECHNICAL

**Joe Powell** · Technical Director  
**Todd Piedad, Lucas Skoug** ·  
Assistant Technical Directors  
**Eileen McCann** · Charge Scenic Artist  
**Audrey Casteris** · Resident Design Assistant  
**Diana Rendon** · Scenery Office Coordinator  
**Gillian Kelleher** · Head Shop Carpenter  
**Matt Giebe** · Head Shop Carpenter, Festival  
**Brandon Resenbeck** ·  
Stage Carpenter/Head Rigger, Globe  
**Jason Chohon** · Charge Carpenter, White  
**Chris Bridges, Keri Ciesielski, Danny Clark,**  
**Evan Gove, Sloan Holly, Michael Lovett, Hugo**  
**Mazariegos, Warren Pelham, Michael Przybylek,**  
**Heather Rawolle, Albert Rubidoux, Blake**  
**Shoemaker, William Slaybaugh,**  
**Jazen Sveum** · Carpenters  
**W. Adam Bernard,**  
**Torrey Hyman** · Lead Scenic Artists  
**Hannah Murdoch, Archi Rozas, Courtney Ware,**

## Timothy J. Shields

Audrey S. Geisel Managing Director

**David Weeks** · Scenic Artists

### COSTUMES

**Stacy Sutton** · Costume Director  
**Charlotte Devaux Shields** · Resident Design Associate  
**Anne Stoup** · Assistant to the Costume Director  
**Katie Knox** · Design Assistant/Shopper  
**Natalie Barshov, Regan McKay** · Design Assistants  
**Erin Cass, Elena Ham, Ingrid Helton,**  
**Kathie Taylor** · Drapers  
**Lupita De La Mora, Allison McCann, Susan Sachs,**  
**Abigail Zielke** · Assistant Cutters  
**Laura Dillemmuth-Kozak,**  
**Yangchen Dolkar** · Assistant Cutters/Stitchers  
**Ashley Bowen-Piscopo, Bonnie Clinin,**  
**Nunzia Pecoraro, Heather Premo, Spencer**  
**Tuchscher-Hart, Veronica von Borstel** · Stitchers  
**Kristin Womble** · Craft Supervisor/Dyer/Painter  
**Sharon Granieri, Christian Woods** ·  
Lead Craft Artisans  
**Anna Campbell, Sadie Rothenberg** · Craft Artisans  
**Megan Woodley** · Wig and Makeup Supervisor  
**Carissa Ohm** · Assistant Wig and Makeup Supervisor  
**Jazmine Choi, Colin Grice** · Wig Assistants  
**Beth Merriman** · Wardrobe Supervisor  
**Kelly Marie Collett-Sarmiento** ·  
Wardrobe Crew Chief, Globe  
**Jazmine Choi** · Lead Wig/Hair Runner, Globe  
**Terrie Cassidy** · Wardrobe Crew Chief, White  
**Ruby Hays** · Wig Run Crew, White  
**Rue Jarrett** · Wardrobe Crew, White  
**Debbie Callahan** · Wardrobe Crew Chief, Festival  
**Teresa Jove, Chanel Mahoney** · Wig Run Crew, Festival  
**Maximilian Suta Callahan, Stephanie Castro,**  
**Keola Nii, Grace Wong** · Wardrobe Crew, Festival  
**Sara Feldman** · Wardrobe Swing, White and Festival

### PROPERTIES

**David Buess** · Properties Director  
**Kayleb Kirby** · Assistant Properties Director  
**Jeff Rockey** · Lead Properties Artisan  
**Adrian Del Rio, Ryan Grant, Kevin Hoffman,**  
**Stephanie Kwik, Heather Larsen, Trish Rutter** ·  
Properties Artisans  
**Jorge Nunez Bahena** · Properties Warehouse Supervisor  
**James Ramirez** · Properties Head, Globe  
**Richard Rossi** · Stage and Properties Head, White  
**Val Philyaw** · Properties Head, Festival  
**Kevin Orloff** · Automation Operator  
**Cain Hause, Kendall Northrop** · Properties Run Crew  
**Marie Mateo** · Properties Run Crew, Swing

### LIGHTING

**Stevie Agnew** · Lighting Director  
**Stephanie Lasater** · Assistant Lighting Director  
**Deanna Threthewey** · Lighting Assistant  
**Ryan Orshorn** · Head Electrician, Globe  
**Jess Dean** · Head Electrician, White  
**Ashley McFall** · Head Electrician, Festival  
**Fabiola Aranda, Amy Crescimanno, Brycen Deters,**  
**Amber Montoya, Sandra Navarro, Evan Rayder,**  
**Kathryn Sturch, Robert Thoman, Freddie Trevizo,**  
**Aiko Whitmore** · Electricians

### SOUND

**Erin Paige-Bhamrah** · Sound Director  
**Evan Eason** · Assistant Sound Director  
**Colin Whitely** · Head Sound Technician, Globe  
**Matt Lescault-Wood** · Head Sound Technician, White  
**Marilynn Do** · Deck Audio, Globe  
**Jennifer Lopez** · Head Sound Technician, Festival  
**Camille Houze** · Deck Audio, Festival  
**Aaron Demuth** · Audio Swing  
**Rachel Eaves, Darius Harris, Logan Little,**  
**Tanner Osborne, Ashley Stone, David Westfall,**  
**Aiko Whitmore** · Sound Technicians

### PROFESSIONAL TRAINING

**Jesse Perez** ·  
Director of Professional Training  
**Nicole Ries** · Program Coordinator  
**Danielle Mages Amato, Ray Chambers, Gerhard**  
**Gessner, Ka'imi Kuoha, Scott Ripley, Jersten**  
**Serralle, Emmelyn Thayer, Eileen Troberman,**  
**James Vasquez** · M.F.A. Faculty  
**Jacob Bruce, Corey Johnston, Dana McNeal, Nate**  
**Parde, Nicole Ries, Robin Sanford Roberts** ·  
M.F.A. Production Staff  
**Jack O'Brien** · Artistic Director Emeritus  
**Craig Noel** · Founding Director